

# Gruožai

Raso V. G.

STALINAS SKELBIAS  
VOKIEČIŲ GYNĖJU.  
NORVEGIJOJ NĖRA TAIP  
SALTA.  
UKRAINIEČIŲ BALSAS.

Berlyno radio stotis, kurią kontroliuoja maskoliai, neseniai paskelbė, jog: "Sovietų Sąjunga yra vokiečių tautos globėja ir apgina ją nuo kitų sąjungininkų, ypatingai nuo Prancūzijos." Atrodo, jog bolševikų "labdarininkumui" nėra galo. Jeigu jiems pakliūs 80 milijonų vokiečių, tai ilgai netrukus ir Anglija atsiders Stalino mašė.

Štomis dienomis SLA. Pildo ma Taryba prisiuntė \$1.000 čekį Lietuvos Gelbėjimo Vajui. Tai stambi auka, kuri žymiai pastūmės tą vajų pirmyn. Visi tos organizacijos nariai gali pasidžiaugti, kad jų susivienijimas stipriai remia ir aktyviai dalyvauja Lietuvos išlaisvinime. Pereitą savaitę buvom pranešę, jog ir Sandaros 24-ta kuopa Brockton, Mass. jau baigia sukelti tūkstantinę tam vajui.

Kalkurie republikonai susirūpino ką darys prez. Trumanas kai sekantiuose rinkimuose neteks savo "džiabo" Baltajam Name. Jis nefuri tinkamo amato, išskyrus gal skambinimo pianu. Bet į unijinius muzikantus jis nepateks, nes "bosas" Petrillo jokiū būdu neįsileis jo į uniją. Jeigu jau republikonai taip sielvartauja dėl prez. Trumano likimo, tai tegul jį palieka dar keturiems metams ir tuomet viskas gražuojai išsiriš.

Naujas Jungtinių Valstijų atstovas Norvegijai, Charles Ulrick Bay, išvykdamas į tą šalį, paprašė savo prietelių nusiųsti jam apšildymo priemonių. Jis žinojo, jog Norvegijoje žiemos būna kietos ir įpratusiam prieš šiltesnio klimato gali būti riestai.

Jo draugai dar tragiškiau įvertino padėtį. Jie užsakė ir pasiuntė visą centralinio apšildymo sistemą, kuri lengvai aptarnautų 24 apartamentus. Tuom tarpu atstovybės rūmuose Osloje šilumos pilnai užteko.

Prieš dabartines Kalėdų šventes žmonės išleido krautuovėse daugiau pinigų, negu kuomet nors pirmiau. Jie pirko, kas tik pakliuvo į rankas, nepaisydami kiek tas dalykas jiems bus naudingas. Zaislai, elektriniai įrenginiai, radio, prosai, vyriški marškiniai, moteriškos skrybėlės, suknelės parduodamos vienu akymirksniu. Žmonės leidžia pinigus, neprisimindami jog kada nors gali ateiti lietinga diena.

Ukrainiečių spaudos biuras Londone paskelbė įdomių faktų apie partizanus susovietintose Ukrainoje. Bolševikų propoganda valduoja tuos partizanus kaip banditus, kurie degina kaimus, žudo nekaltus žmones ir pan. Minėtas biuras atremia tuos užmetimus, tikrindamas, jog "Ukrainiečių Sukilėlių Armija" kovoja tik prieš raudonus teroristus ir engėjus, kurie užpuolė kraštą. Sukilėliai nepaėdėsią ginklo tol, kol Ukraina nebus išlaisvinta.

Anglijos išdo ministerijos atstovas Glencill Hall, kalbėdamas parlamente, pareiškė jog UNRRA užlaikymas nuo jos atsisradimo iki šių dienų kainavo kiekvienam Jungtinių valstijų



# SANDARA

THE LEAGUE  
LITHUANIAN NEWSPAPER

## SANDARA

Published by the  
Lithuanian National League  
of America  
Consisting of 100 Branches Located  
in all Principal Cities of the  
United States  
Adv. Agency — "Waller"  
840 W. 33rd St., Chicago, Ill.  
Yards 4789

METAI XXXII THIS ISSUE CONTAINS TWO PARTS

PENKTADIENIS, GRUODIS-DECEMBER 20 D., 1946 M.

No. 51

### New Yorko Valstija Irgi Atsisakė Pripažinti Estijos 'Inkorporavimą'

Nelabai seniai New Yorko aukščiausiajame teisme buvo svarstyta įdomi byla, kurioje teisėjas S. H. Hofstadter išnešė nuosprendį, jog: "New Yorko valstija nepripažįsta Estijos inkorporavimo į Sovietų Rusiją."

Skundėju buvo Maskvos suorganizuota "Estonian State Cargo and Passenger Line", kuri reikalavo kad J. H. Winchester and Co., Inc. atiduotų jai visus Estijos laivus. Atsisakydamas išpildyti tą reikalavimą, J. H. Winchester Co. aiškino jog tie laivai yra nuosavybė nepriklausomos Estijos ir rusų kontroliuojamam režimui negali būti perleisti. Teisėjas sutiko su ta nuomone.

### Lenkai Pakėlė Prieš UNRRA Didelį Protestą

BALTIECIAMS LEIDŽIA  
DIRBTI O LENKUS  
VARO NAMO

Pirm užbaigimo savo veiklos, UNRRA nusprendė įvesti dar vieną reformą. Ji įsakė stovyklų vadams pastatyti ir darbus kiek galima daugiau "Displaced Persons" arba tremtinių. Tačiau su viena išimtimi. Instrukcijose aiškiai pasakyta:

Do not employ Poles — repatriate them as they must go home. Ukrainians, Balts and Jews are positively employable



Balts are static and they can be used to staff offices, administer centers etc. No Poles! They must go home!

Taigi, lenkai turi keliauti namo, nors jų namus turi užėmę raudonieji kvilingai. Mums atrodo, jog vietoje lenkų ten reikėtų pasiūsti ir palikti panašius UNRRA viršininikus, kad jie ant savo kailio patirtų kas yra toji sovietiška tvarka.

### SOVIETAI SUDARO IŠ VOKIEČIŲ NELAISVIŲ NAUJĄ ARMIJĄ

#### Maskva Lavina 10,000 Vokiečių Karininkų

Bismarko Anūkas Vadovauja "Rekrutams"

Londonas. — Kalbos apie raudonos armijos demobilizaciją ir Molotovo pasakojimai buk Maskva trokšta tikrai taikos yra paprastas blifos, kurį bolševikai skleidžia užsienio. Tokia nuomonė išreiškė Paryžiaus savaitraštis "Samedi-Soir", lapkričio 23 dienos laidoje.

Pasak to laikraščio, Maskvoje tapo sutvertas "Karinis Komitetas Vokietijos Atstatymui" ir į jį įeina visa eilė žymiųjų Reicho karininkų. Priešakyje jo stovi garsiojo vokiečių politiko Bismarko anūkas, kavalerijos leitenantas von Einsiedlen. Jis buvo sunkiai sužeistas prie Charkovo ir paimtas į rusų nelaisvę. Garsiausi Maskvos gydytojai jį globojo ir išgelbėjo jo gyvastį.

Bismarko anūkas kalbėjo rusiškai ir greit įsigijo maršalo Vasilevskio pastikėjimą. Su

juo matėsi maršalas Zukov ir pats Stalinas. Jam buvo pavesta suorganizuoti mokykla nelaisvėje esantiems vokiečių karininkams. Toje mokykloje dėstoma rusų kalba, sovietų karinė sistema, konstitucija, rusų-vokiečių santykiai praeityje ir pan. Leit. Einsiedlen uždavinys yra įtraukti 10,000 karininkų į savo "Komitetą" ir padaryti juos gerais Sovietų Rusijos draugais. Su jų pagalba Stalinas tikisi ne tik pertvarkyti savąją raudonąją armiją, bet taip pat ir kontroliuoti būsimą Vokietiją.

#### Gali Vazinėtis Be Didelių Išlaidų

Automobilius Kaip Nykštukas, Bet Gretai Bėga

Londone pradėta pardavinėti mažutis automobilius, kuriuo gali važiuoti tik vienas žmogus. Jo vidurinis greitis siekia 35 mylias į valandą ir su vienu galionu gazolino nurieda 65 mylias. Jis gali pralįsti pro varnelius 2 pėdų ir 6 colių pločio. Tas "milžinas" kainuoja 800 dolerių.

### LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ LINKIME VISIEMS  
SANDAROS SKAITYTOJAMS, RĖMĖJAMS IR  
VISIEMS AMERIKOS LIETUVIAMS.

REDAKCIJA IR ADMINISTRACIJA.

## KALĖDŲ ŠVENTĖS TURI DAUG KILNAUS GROŽIO

### Slapti Žmonių Troškimai Atspindi Kalėdose

Atgarsiai Iš Senųjų Laikų

Beskubėdamas žmogus eiti šio gyvenimo keliu, daug ką pamiršta, daug ko pasiilgsta, ir nemažai pavargsta. Žmogus vis laukia įvairumų ir naujovių. Kiekvienos šventės pakeičia tą laikiną pilką gyvenimą, nors trumpam. Belaukdami žmonės švenčių, joms ruošiasi, perka įvairias dovanas ir visaip jas atžymi. Visas krikščioniškas pasaulis ruošiasi švesti 1946 m. Kalėdas. Bet Kalėdų šventės nėra krikščionybės sugalvotos. Jas šventė ir pagoniškas pasaulis, t. y. jas šventė ir mūsų protėvių protėviai kol jie buvo stabmeldžiai. Tos pagonių šventės vadinosi Vakanalijomis.

Visais laikais, visi žmonės yra troškę šviesos. Todėl stabmeldžiai garbino saulę kaip šviesos nešėją. Tos pačios šviesos norėjo turėti ir savo dvasiniame gyvenime. Jie tikėjo, kad piktosios, t. y. tamsybių jėgos kovoja su šviesybių jėgomis. Laikė mūsų Kalėdų, kaip tik keičiasi laikas, diena pradeda ilgėti, o naktis trumpėti. Kadangi šviesa nugalė tamsybę, tai Kalėdas senovėje švedavo, kaip šviesos pergales šventes ir jos būdavo labai džiaugsmingos.

#### Kristaus Užgimimas ir Kalėdos

Beveik, panašų turinį turi ir krikščioniškosios Kalėdos. Į tamsų nerimo pasaulį, į išsiilgusią žmoniją ateina lauktasis Mesijas ir skelbia žemei naują obalsi, naują evangeliją. Pagal davimą ši evangelija pirmiau paskelbta piemenims, tas reiškia, kad ji paskelbta pirmiausia paniekintiesiems, nes nieko mažesnio už piemenis negalėjo būti, ir ši evangelija bus religijai visai vargstančiai žmonijai. Krikščionybės steigėjas gimsta tvarte, taip pat giliame pažeminime, vienok jis turi nugalėti pasaulį, ir perviršyti visa žmonijos puošnumą ir išdidumą.

Be užrašų Sventraštėje apie šias šventes turime dar visą eilę padavimų. Pasakoja, kad Kūčių naktį 12 val. visi gyvuliai ir žvėrys kalba žmogaus kalba. Vandenyse, upėse ežeruose žuvis renkasi pulkais pokiliui ir gauna kokį tai skanų maistą. Tą naktį net gėlės kitaip kvėpia. Daug įvairių padavimų yra sukūrę per ilgus šimtmečius.

#### Taikos ir Ramybės Dar Nėra

Kaip senovės religijos išpažintojams, taip krikščionybei Kalėdos yra džiaugsmo šventės. Ir šiomis Kalėdomis džiaugsis daug milijonų žmonių. Tik mums lietuviams jos nenė tikro džiaugsmo, nes gerai žinome, kad nei mūsų senoji Tėvynė, nei likę ten broliai, nei vargšai tremtiniai negalės jomis džiaugtis. Jie visi negalės suprasti Aukščiausio Mokytojo evangelijos:

... ramybė žemei... Ne tik lietuvių tauta, bet ir visi kiti miljonai, kurie neša baisųjį ir visoje žmonijos istorijoje negirdėtą raudonojo fašizmo diktatūros terora, visi kurie dėl baisių NKVD budelių persekiojamu atsidūrė baisiame prievartos darbu lageryje, visi kurie jas praleis nekurentose daržinėse po apsauga Stalino durtyvų ir kurie Kalėdų šventėmis gaus keletą purvinių kopūstų lapų, praleis jas skausmo, prisiminimų ašarose ir klaus, kur mano mieliieji vaikučiai, kap jie šventės leidžia? Kur mano ištikimas gyvenimo draugas, gal jau po žemės velėna pakastas, o — jokios žinios nėra.

#### Pasaulyje Šiaučia Žiaurumai

Lyg sapne, lyg miglose jiems vaidinsis gimtas namelis, žalia skaniai kvėpentis ir įvairiai mirganti Kalėdų eglutė, artimieji ir visas laimingosios kukikystės takas Kalėdos! Jos buvo tokios džiaugsmingos! Jos nešė tiek laimės, jos paliko tiek gražių prisiminimų! Ir kurgi ramybė, kurgi taika, apie kurias visos Bažnyčios kalbėjo beveik per 2000 metų? Naujas Azijos žvėrys, sukūręs didžiausią melų ir apgaulės karalystę, prisidengęs vien tik apgaulės šūkais, pasinaudojęs pasaulio suirutė, nusiautė beveik pusę Europos. Beveik 20 milijonų nelaimingiausių vergų iš daugelio Europos kraštų švęs Kalėdas šaltose tai-gose, baisiausiame skurde, didžiausiame žmogaus paniekini-me. Jų tarpe šimtai tūkstančių ir mūsų brolių sesučių.

Prisimenant tai, argi šios Kalėdos gali nešti mums džiaugsmą? Kraugeria Stalino bernai, pardsidavėliai, kurie už kruviną skatiką ne tika Vtosu3bigeozus-skatiką pardavė ne tik gimto krašto laisvę ir savo brolius bei artimuosius, gal pamirš nelaimingųjų kančias ir nekaltai nukankintų brolių kraują, kuris šaukiasi dangaus ir reikš šokį tokį išorį džiaugsmą, bet kam dar gyva sažinė tas vienok susimastys ir klaus ar nepertoli nuėjome ir ar nekaltų žmonių kraujo ir ašarų aukos nėra vertingesnė, negu jų užmigusi sažinė, atbukęs protas ir pardsidavėlio graiis.

(Seka 7-tam pusl.)

### Keletas Prietarų Surištų Su Žiemos Šventėmis

Jeigu eglės šaka pripuolamai bus atnešta į namus, tas reikš mirtį šeimoje pirm metų užbaigos.

Berniukas gimęs Kalėdose supras gyvulių kalbą ir matys tą, ko kiti nemato. Mergaitė tuo pat laiku gimus bus išmintinga ir dora.

Kad išvyti iš namų visas piktas miškų dvasias, tai reikia atnešti į namus parstupo (ivy) šakas.

# SANDARA

LITHUANIAN WEEKLY NEWSPAPER

LITHUANIAN WEEKLY NEWSPAPER  
Published Every Friday by the  
LITHUANIAN NATIONAL LEAGUE of AMERICA

Editorial Office:  
440 West 33rd St., Chicago Telephone Yards 4789

SUBSCRIPTION RATES:  
In The United States per year ..... \$2.00  
In Canada and All Foreign Countries per year ..... \$3.00

Entered as second class matter OCTOBER 25th, 1926, at the Post Office at Chicago, Illinois, under the ACT of MARCH 3, 1879.

Sandara yra Savaitinis laikraštis, leidžiamas kas Penktadienis.  
Sandara yra Organas Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros.  
840 West 33rd St., Chicago, Illinois  
UŽSAKYMO KAINA:  
Suvienyose Valstijose metams ..... \$2.00  
Užsienyje metams ..... \$3.00

## Kaip Sovietai Keršina Amerikiečiams

Sveicarių laikraštis "Le Journal de Geneve" tikrina, jog Maskva daro viską, kad išstumtų amerikiečius ir anglius iš Europos kontinento. O tą ji tikisi padaryti paprastomis priemonėmis. Turėdama savo rankose derlingiausią Vokietijos dalį, Sovietai neleidžia įvežti iš ten maisto ir amerikiečių ir anglų zonas. Tuo būdu pastarieji yra verčiami maitinti vietinius žmones importuotu maistu.

I vakarinę Vokietiją bolševikai prikimo savų agentų, kurio kursto vokiečius prieš anglius ir amerikiečius. Pav. Ruhr distrikte tie agentai šaukia: "Neleiskite išvežti anglies į užsienį, nes patiems vokiečiams jo trūksta". Kitose vietose jie agituoja: "Nėra užtektinai elektros šviesos? Panaikinkim tos srovės eksportą į Prancūziją, Belgiją, Holandiją ir elektros užteks visiems vokiečiams."

Sovietai nemano kraustytis iš tokių derlingų šalių kaip Vengrija, Lenkija, Rumunija, Baltijos kraštai, kurie pirmiau aprūpindavo maistu vakarų Europą. Negaudamos iš ten maisto, Italija, Prancūzija, vakarinė Vokietija, Belgija gyvena pusbadžiai. Žmonės rūstauja ir už savo bėdas kaltina demokratijas.

Maskvos apskaitliavimu, Amerikai neužilgo nusibos šelpti ir maitinti milijonus Europos žmonių irgi atšauks savo okupacinę kariuomenę. Tuomet Sovietams bus atviras kelias iki pat Atlantiko pakrančių.

Bolševikų agentai įvairiose Europos šalyse bando diskredituoti amerikiečius, vadindami juos imperialistais, darbininkų engėjais ir pan. Pamegdžiodami nazius, kurie šaukdavo apie "supuvusias demokratijas", raudonieji skelbia dabar buk Amerika esanti supuvusi kapitalizmo ir dolerinės diplomatijos šalis. Visa tai rodo maskolių pasiryžimą galutinai "likviduoti" amerikiečius Europos kontinente.

## Mongoliškas Režimas Baltijos Kraštuose

Priyginimas Sovietų režimo prie mongolų nėra išlaužtas iš pirmo. Stalinas ne tik pasisavino ištisai mongolų valdymo sistemą, bet ją dar "patobulino" moderniško žiaurumo priemonėmis. Bolševizmo vadai yra atydziai išstudijavę mongolų caro Cingis Chano taktiką ir elgesį užkariauotose šalyse.

Sovietų istorikas V. Jan yra parašęs apie tai knygą, kuri gavo Stalino premija. Vienoje vietoje minėtas V. Jan nupiešė mongolų elgesį užėmus Bucharą:

"Kuomet Bucharos gyventojai užmokėjo skirtą jiems išpirkimą, pasirodė naujas Cingis Chano dekretas: — "Visi gyventojai, drauge su vaikais ir moterimis, turi išeiti už miesto, paliekant namuose visą turta". Vertėjai išaiškino: "Nebėkite niekur, nes visur stovi sargyba. Mes jus išvešim, kad daugiau iš jūsų pelnyti. Kas tik pasilikis vietoje, tas bus nužudytas."

Anksti rytą visi gyventojai išėjo iš miesto. Tuomet mongolai, su pagalba vertėjų, ėmė apklausinėti kuomet užsiima ir visi amatninkai buvo išskirti iš minios. Paskiau jaunesni ir vidutinio amžiaus vyrai tapo izoliuoti ir apstatyti sargyba. Tas pat padaryta su merginomis ir stipresniomis moterimis. Visi suprato, jog tas reiškia ištrėmimą ir šeimų skaldymą. Pasigirdo riksmas ir klyksmai. Bet mongolai paleido į minią arklius ir daugelį sumindžiojo. Kitus užkapojo būtiniais. Bucharą likosi apstūnta."

Visai panašias priemones dabar vartoja Baltijos kraštuose ištikimas Cingis Chano mokiny — Stalinas. Bucharos tragedija dabar pakartojama Lietuvoje, Latvijoje ir Estijoje.

## Kalėdų Reikšmė ir Žmonių Viltis

Patsai viduržiemis, kai saulė pradeda slinkti į kitą pusę, arčiau mūsų, yra papuoštas keliomis garžiomis šventėmis. Nespėja praėti Kalėdos, čia pat pasirodo Nauji Metai, o paskui jų seka garšieji Trys Karaliai. Kiekviena šventė yra skirtinga, bet visos jos susilieja į krūvą ir maž daug tą patį reiškia.

Kalėdų šventės pamažu viršijo visas kitas. Gal būt dėl to, kad jos yra vaizdingesnės, turi daugiau blizgučių ir dekoracijų. Žmonės tikėjo ir tebetiki, jog Kalėdos atneša džiaugsmo, laimės ir geresnį būvį. Mūsų protėviai, gyvendami daug sunkesnėse sąlygose, negu mes šandie gyvename Amerikoje, žinojo jog

apie Kalėdas vyksta didysis gamtos "persilaužimas". Piktųjų dvasių pagauta ir kaž kur nunešta saulutė tampa paliausuota šviesos milžino ir grįžta arčiau, nešdama šilumą. Kodėl nesidžiaugti tokiu įvykiu? Kodėl nepažymėti jo ceremonijomis? Senovės lietuviams Kalėdos buvo tikra, turtinga šventė.

Krikščioniška Kalėdų versija yra dar iškilmingesnė už savo pirmtakūnų. Tą dieną ne tik pasiluosuoja saulutė, bet užgimsta patsai Pasaulio Išganytojas, kuris prašalins žemėje visas blygybes, skriaudas ir neteisingumus. Jausdamiesi silpnais ir bejėgiais akyvaizdoje išorinių aplinkybių, žmonės greitai primė ir įtikėjo tai naujai Evangelijai, radusiai išreiškia Kalėdų šventėse,

Taip žmonės džiugino ir ramino save bėgyje daugelio šimtmečių, laukdami tų dangišku gėrybių. Bet tos gėrybės, jei ir ateidavo, tai visai kitokiais keliais. Niekas jų nenumetė iš aukštybių, bet jas reikėjo atsiekti sunkiu darbu ir kova. Vargiai ar bus kitaip ir ateityje. Teisingumas, taika, laisvė ir patsai gerbuvis, skelbiamas Kalėdų metu, bus atsiekti žmonių pastangomis. Dabartiniu laiku toji viltis atrodo aptemus ir nuvytus. Bet ji nedingo. Šviesa ims viršų ant tamsos ir vėrgijos.

## Kad Galėčiau

Didelis vieškelis. Aušta. Aš vienas.

Zvaigždės kaip pievos gėlės. Skamba Kalėdų varpai užu miško.

Jam — Kūdikieliui.

Ir sudūmojau aš didžią dūmą: Kad būčiau aš karalius.

Aš žmonių sielom duočiau ramumo,

O kūnams — galios.

Ir mano žmonės būtų kaip gėlės,

Didelės, skaisčios, gražios, Ir jie gyventų amžiną šventę Sapnų mirazuos

Pateka saulė, mintį ji pasuka: Ziemą nežydi gėlės...

Kas mums gyvenimas? Tai tik tai pasaka

Jam kūdikeliui.

— P Babickas.

## Kodel Penktadieni Skaito Nelaiminga Diena

Iš visų savaitės dienų, penktadienis turi blogiausį vardą. Tokia baismė jam užkrito visai pripuolamai. Senovės romėnų laikais, penktadienis skaitėsi "meilės diena" ir jis buvo skiriamas deivei Venus. Visi manė, jog tai laiminga diena.

Užėjus krikščionijai, nebuvo patogu prisilaikyti senųjų pažiūrų ir penktadienį pradėta niekinti. O kad žmonės liautusi jį šventę, pradėta sakyti, jog toji diena yra nelaiminga ir liūdna delei sekamų priežaščių: 1) Kristus mirė penktadienį, 2) visuotinas tvanas prasidėjo tą dieną, 3) statant Babelio bokštą susimaišė liežiuviai. Kas blogiausia, tai penktadienį Jieva suvalgiusi uždraustą vaisių.

Bet Amerikai penktadienis nėra taip jau blogas. Penktadienį, rugpiūčio 3 dieną Kolumbus išplaukė į Amerika; penktadienį spalio 12 jis pirmą sykį pamatė naują kontinentą. Penktadienį, gruodžio 22 d., 1620 metais Pilgrimai atvyko į Plymouth Rock. Penktadienį, vasario 22 d. 1732 metais gimė George Washington.

## Waterburio Žinios

Klubo Valdyboje Vienas Išbuvo 25 Metus

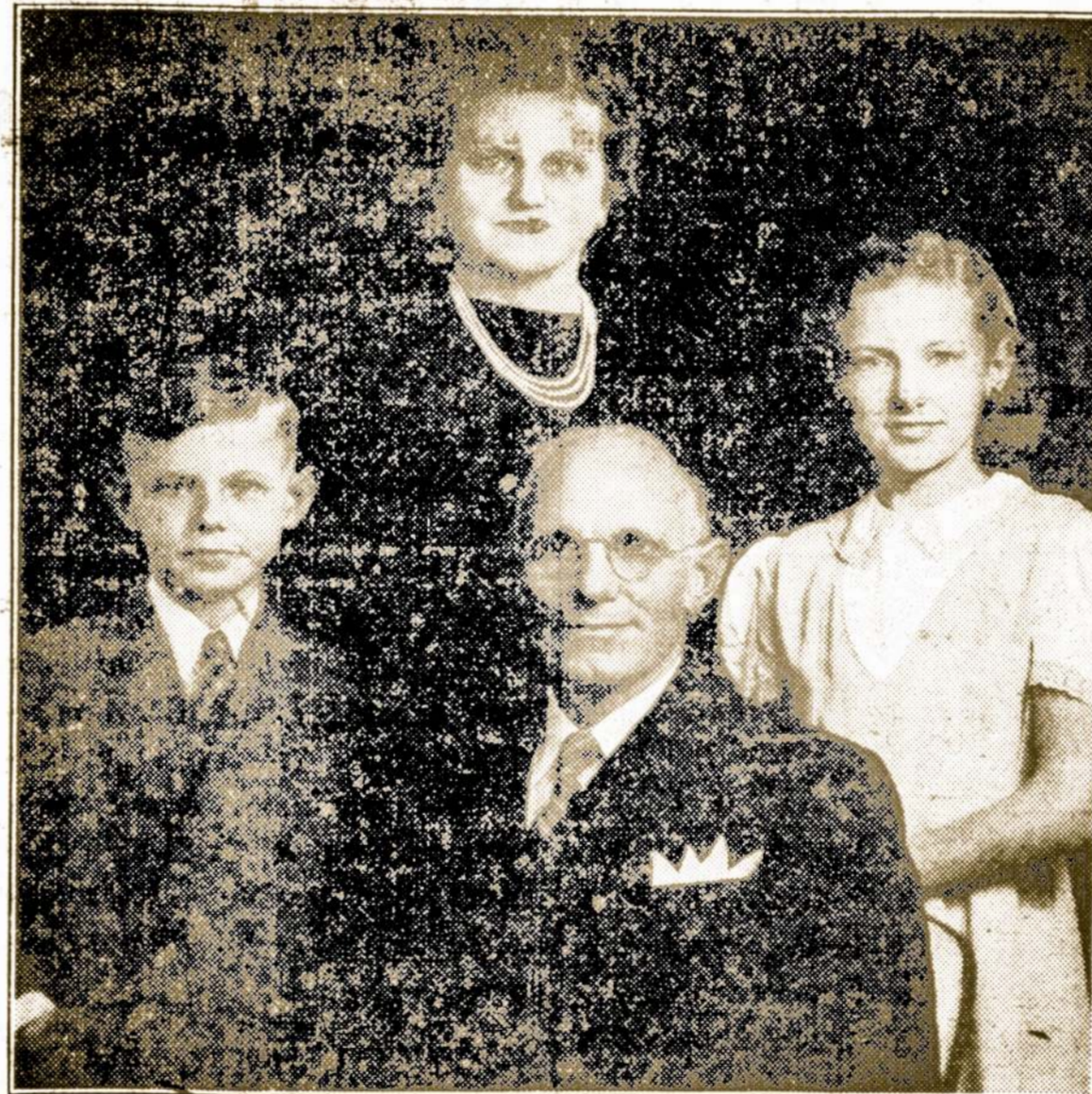
Grudžio 13 d. įvyko Lietuvių Nepriklumingo Politikos Klubo metinis susirinkimas, kuriame buvo rinkimas valdybos 1947 metams. Į valdybą išrinkta sekanti: Pirm. Thomas Matas, iš eilės 17-tam terminui. Vice-pirm. John W. Jenušaitis, 26-tam terminui. Fin. rašt. Albinas Marcolynas, Užr. rašt.

Antanas Vitas, užr. rašt. pagelbininkas Antanas Orantas, Išd. Atty Clarence Balanda.

Direktoriai: Antanas Barkauskas, Juozas Bernotas, Edmond Shukaitis, John W. Stokes, Albert Francis. Knygų patikrintojai: Al. Yoksa, Dr. M. J. Colney, John W. Stokes. Ligonių lankytojai: Jonas Adomelis, Alekas Zabelskas, Oakville, Conn.

## Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems Lietuviams

SVEIKINAM VISUS SANDAROS NARIUS, REMĖJUS IR VISUS AMERIKOS LIETUVIUS, LINKĖDAMI DAUG LAIMĖS IR DŽIAUGSMO. TEGUL MŪSŲ BENDROS MINTYS TA SVENČIŲ DIENA PALIEČIA IR LIETUVIŲ IŠLAISVINIMO REIKALUS.



P. Pivaronas ir Šeima

ALT. Sandaros Pirmininkas  
PITTSBURGH, PA.

## LINKSMŪ KALĖDŲ



LINKSMŪ KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkim Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.  
**TONY & LOUISE'S TAVERN**  
A. J. TUPIKAITIS, Sav.  
"THE IDEAL SPOT TO STOP"  
7251 South Ashland Avenue

Thomas Visockis, Merion, Conn. Steponas Simonauskas, Durų sargas Jonas Yakštas, Svetainės gaspadorius Pranas Gedraitis, Bartenderis Peter Zukauskas ir Joseph Černauskas.

LNP. Kliubas yra vienas iš pažangiausių šioje kolonijoje, turintis virš 1000 narių ir virš 100,000 dolerių nuosavybę. Taipgi jis remia visus lietuvių labdarinius darbus. Garbė Waterburio lietuviams.

— Dr. M. J. Colney.

## Atsakymas

— Man patinka panelės figura ir išveizda. O ką tamsta randate gero manyje?

— Man patinka jūsų geras skonis.

## Nuostabus Spėjikas

— Mano vyras atspėja iš mano akių visa ko aš tik pageidauju.

— Tai tu esi labai laiminga...

— Visai ne. Jis atspėja bet nieko nenuperka.

Kas kalba daug, tas mažai pasako.



## Gėlės teikia tikrą reikšmę dėl "Linksmų Kalėdų"



Kuomet ateis Kkalėdos jūs atidarysite savo namus ir savo širdį visiems savo draugams... primsite juos, pasveikinsite ir linkėsite daug linksmybių su puikio-

## Pasiusk jai gražų korsažą



Sumanūs Kalėdų Dėdukai žino kaip išvengti antro pasirinkimo... jie nuvyksta pas savo gėlininką ir anksto ir gauna ko jiems reikia. Lengva, jei nuvykite ir anksto! NEUŽMIRSKIT savo žmonos, meilužės, motinos, dukters, ligonių, namų ir bažnyčios.

Say it with Flowers

Jūsų gėlininkas nusiųs gėles telegrama bile kur

## Sveikinam Visus Lietuvius Kalėdų Švenčių Proga

LINKSMŪ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ LINKIME VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS, DRAUGAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS.



33 CLUB

STANLEY TURAUSKI, Sav.

3318 S. Halsted St. — Chicago, Ill.

Tel. YARDS 7889

## TAUPTYTI REIKIA ĮPRASTI



Trys lietuvių gentkartės pasekmingai taupo savo uždirbtus dolerius MUTUAL FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION. Ši bendrovė per 41 metus savo taupytojams išmokėjo kiekvieną sutauptą dolerį su gerais dividendais.

## MUTUAL FEDERAL Savings and Loan Ass'n of Chicago

2202 W. Cermak Rd. Tel. CANal 8887-8999

UNDER U. S. GOVERNMENT SUPERVISION  
JOHN KAZANAUSKAS, Pres. and Manager  
Kiekvieno taupytojo taupiniai yra apdrausti iki \$5,000.00 per Federal Savings and Loan Insurance kompaniją.  
Office hours: Daily 9 A. M.—5 P. M.; Thursdays 9 A. M.—7 P. M. Wednesdays 9 A. M.—12 Noon.

# Naujos Tikybos Globoje

## Lietuvos ir Lenkų Unija Istorijos Šviesoje

### VILNIAUS REIKALAS

"Kai Lietuva atgavo sostinę Vilnių ir jo sritį, viso pasaulio spauda suprato, jog tai istorinio teisingumo reiškinys. Jis, iš tikrųjų, sudaro natūralų ir būtiną tęsinį Lietuvos valstybės ir tautos atgimimo ir plėtojimosi. Tai rodo istorinę perspektyvą.

Bet lenkų mokslininkų ir spaudos balsai skelbia įprastinę iškreiptą nuomonę apie seniau buvusius Lietuvos ir Lenkijos ryšius.

Pirmą kartą šituo ryšius sudarė Lietuvos valdovas Jogaila XIV amž. pabaigoje ir jie tuomet buvo tik personaliniai. Tai buvo savo rūšies karo sąjunga.

Tačiau šita atsitiktinė ir išorinė sąjunga lenkai stengėsi dirbtinomis priemonėmis paversti reale ir nuolatine unija. Smurtu buvo sulaukymas karaliaus vainikavimas, kurį garsiausiai Lietuvos valdovui Vytautui siuntė Romos imperatorius Zigmantas. Paskui nuo sosto, perversmo keliu, buvo pašalintas Švidrigaila. O jo pusbrolis Zigmantas, supintų intrigų dėka, buvo net nužudytas. Panašiu būdu žuvo ne vienas Lietuvos didikas. O minėto Švidrigailos laikais prieš persamą uniją lietuviai vedė formalų karą — (1431-1432) prieš Lenkiją.

Lenkų šaltiniai paprastai skelbia, jog Lietuva su Lenkija buvo sujungta vadinama Liublino unija (1569), tai Lietuvos valstybė visiškai ir tobulai įsijungė į Lenkiją ir joje sutirpo, bet pati unija buvo įvykdyta įvairių kombinacijų dėka, lietuviams nenorint ir priešinant. Tačiau svarbiausia, kad ir po tos formalinės unijos, kaip ištyrė Lietuvos ir kitų kraštų istorikai, Lietuva, kaip valstybė, ir toliau funkcinavo. Ji turėjo atskirą savąjį valstybės aparatą, išdą, pinigus, kariuomenę ir teismus. Lietuva visą laiką, iki pat 1840 m. turėjo specifinę savo teisę — garsųjį "Lietuvos Statutą". Lietuviai patys vieni šaukdavo savo seimus, vadinaus konvencijomis. Lietuvos kancleris turėjo savo antspaudą, kuriuo žymėdavo Lietuvą liečiančius raštus. Buvo ir sava mokesčių sistema. Visą laiką tarp Lietuvos ir Lenkijos išbuvo munitų siena. Pagaliau, Lietuva visuomet turėjo savo kariuomenę su karo vadu (hetmanas). Vadinasi, dvilypė Lietuvos-Lenkijos valstybė niekuomet neturėjo bendros kariuomenės. Kad vienos valstybės kariuomenė galėtų įžengti į antrą valstybę, reikėjo ypatingo Seimo nutarimo.

Cia išaiškintieji ir daugybė kitų smulkesnių reiškinų visuomet skyrė abi valstybes, nepaisant Liublino unijos, kuri deklaravo abiejų valstybių susiliejimą. Taigi neginčijamai įrodyta, jog Lietuvos valdantieji sluoksniai ir visuomenė priešinosi Lenkijos itakai. Ypač ryškus to įrodymas tai nuo 1447 m. buvusi teisinė norma, kad joks svetimšalis (o lenkai irgi buvo laikomi svetimšaliais) negali gauti tarnybos valstybės aparate. Prieš kiekvieną lenkų mėginimą įsiskverbtį į Lietuvos valstybinį aparatą, lietuviai griežtai protestuodavo ir reikalavė kad karalius paskyrimą atšauktų.

Tiesa, nuo 18 amž. pradžios, įvairiais keliais, lenkai pradėjo gauti Lietuvoje valstybinių tarnybų. Bet tai daugiausiai būta žemesniųjų valdininkų. Aukštesniųjų buvo labai mažai, aukščiausiųjų tarpe nebuvo nei vieno lenko.

Vadinasi, apie ramią lenkiškumo penetraciją į Lietuvą negali būti kalbos. Tiesa, buvo viena sritis, pro kur lenkiškumas saktu būdu rado kelią lietuviškumui nustelbti. Tai katalikų tikyba. Nors XIII amž. Lietuvos karalius Mindaugas buvo apsikrikštijęs ir paskui XIV-me jau buvo Lietuvoje nemaža krikščionių, vis dėl to oficialiai Lietuva priėmė katalikų tikėjimą drauge su politiniais ryšiais su Lenkija. Tuomet lenkai paskelbė, kad naujasis tikėjimas yra lenkiškas (mat, daugumas misijonierių buvo lenkai), o visa, kas lietuviška, yra pagoniška. Šita keistą savoką vartoja net lenkų mokslininkai, pav. profesoriai Lewickis ir Kotas. Pradėta vykdyti dėsni: jei lietuvis apsikrikštijo, tai jau jis lenkas, o jei juo dar nėra, tai turi tapti.

Tuomet poterius lietuviai buvo verčiami kalbėti lenkiškai, nors tos kalbos nesuprato. Tuo padaryta religinė ir tautinė skriauda: žmonės turėjo kalbėti nesuprantamas maldas ir dėl to buvo paskelbti lenkais. Tokių

atsitikimų Vilniaus srityje XIV amž. ir net XX amžių buvo šimtai. Tokia taktika buvo prievarta krikščionybės esmė: Kristaus apaštalai nevertė romėnų melstis graikiškai, viduramžiais Airijos misionieriai nebruko vokiečiams savo kalbos, nei dabar anglų misijonieriai, kur nors Afrikoje, neskelbia Kristaus mokslo vietiniams žmonėms nesuprantama kalba. Apskritai, Anglų imperijos metodai tokių nesveikų ir neišmintingų prievartavimų nepažįsta. Tuo tarpu, lenkų tautiškumas buvo grindžiamas tikyba. Žmonėse buvo platinama "Lenkų tautos litaniija". O liaudžiai kalte įkalta į galva, jog "Lietuvių kalba yra pagoniška". Popiežius gi prikaltė, jog lietuvių kalba tėra lenkiškosios tarmės variantas. Net 1908 m. lietuviai Vatikane keistu būdu turėjo griauti šį teigimą: jie įteikė palyginimui lenkišką ir lietuvišką katalikų maldą.

Po tokių faktų neturi jokio pagrindo teigimas buk lenkiškumas Lietuvoje, ir ypač Vilniaus krašte išgalėjo natūraliai, ramiai, pačių gyventojų noru. Taip pat netiesa, buk lenkai atnešė Lietuvai Vakarų Europos kultūrą. Jau normanų-vingių laikais toji kultūra plačiai sklido Lietuvoje tiesioginiai per švedų ir danų rankas. Iki 13-to amžiaus vidurio tų tautų

prekyba su Lietuva ėjo Nemuno upe.

Kultūriniai santykiai su vakarais buvo palaikomi per visą 14-tą amžių. O nuo 15-to per visą 16-tąjį ir vėliau lietuviai buriais studijuoja garsiausiuose Europos universitetuose: Prahos, Leipcige, Greifswalde, Frankfurturte, Bazelyje, Heidelberge, Wittenberge, Bolonijoje, Parduėje, Paryžiuje ir kitur. O lenkų kultūros sąvoka Lietuvoje neįprasta ir neaiškios turinio.

Tad ir netenka kalbėti apie lietuvių ir lenkų pergyventą bendrą kultūrą, ir civilizaciją. Juo labiau negalima kalbėti, buk lenkų kultūra užkariavusi ypačiai Vilniaus krašto lietuvius. Ne, tai padarė tikybos skraiste apsisiautusi lenkiška klata.

Prikišama, buk pats lietuvių valstybinis ir tautinis atgimimas esąs dirbtinas, pagimdytas 16 amžiaus reformacijos ir 19-to amž. romantizmo. Lietuvių kalba išlikusi tik liaudyje ir lietuvių tautinis atgimimas rėmėsis ūkininkų ir dvarininkų antagonizmu. Iš tikrųjų, gi, lietuvių kalba buvo Lietuvos karalių Mindaugo, Gedimino ir jos vėlesnių didžiųjų kunigaikščių — Kęstučio, Vytauto ir kitų kalba. Garsusis Vytautas, valdęs nuo Baltijos iki Juodųjų jūrų, savo laiškus diktavo lietuviškai. Kai kuriuose savo laiškuose (1415) kryžiuočių ordinui jis aiškino lietuviškus žodžius. Ir kai paskui prasidėjo lenkėjimo procesas, tą kalbą išlaikė ir para-

gino ja domėtis kaip tik aukštesniojo luomo žmonės.

Lietuvos bajorai Kulvietis ir St. Rapagelionis XVI amž. viduryje baigė vakarų Europos universitetus, profesoriavo Karaliaučiaus un-te ir čia propagavo lietuvišką literatūrą. Apie tą laiką pasirodė pirma lietuviška knyga ir išverčiamas Sv. Raštas. O pirmąją lietuvišką knygą Vilniaus kraštui ir visai rytinei Lietuvai pasirūpino išleisti ne kas kitas, tik Zemačių vyskupas kunigaikštis Merkelis Giedraitis. Būtent, jis paragino kanaaninką Dauką, kuris buvo bajorų kilimo, parašyti religinę knygą (1595). Tas pats kunigaikštis vyskupas pavedė Strijkowskiui, parašyti Lietuvos istoriją. O šis begyvendamas vyskupo aplinkumoje, išmoko lietuviškai. Paskui lietuviškas knygas rašė ištisa eilė bajorų. 17-tam amž. jezuitas Širvydas inteligentams rašė mokslo veikalus apie lietuvių kalbą. 1790 m. lenkų bajoras F. Karp aimanavo: "Kokia, girdi, nauda iš Zemačių-bajorų, kad jie nemoka lenkiškai?"

O 19-to amž. pradžioje, vyskupas Valančius parašė mokslinę "Zemačių vyskupijos istoriją", kurią lenkų mokslininkai paskui išsivertė iš lietuvių į lenkų kalbą. Ta garbinga Lietuvos kalbos ir tautinio atgimimo tradicija buvo tęsiama toliau.

Ir 1918 m. nepriklausomos Lietuvos deklaraciją pasirašė, be ūkininkų luomo atstovų, lietuviai bajorai Narutavičius ir Ma-

linauskas. O nepriklausomos Lietuvos laikais, visa eilė su lenkiškuoju imperializmu kovojusių lietuvių veikėjų, kaip tik buvo iš bajoriško luomo.

1910 m. New Yorke buvo parngta pirmoji Community Christmas tree. Paprotys pasirodė populiarus ir paplito po visą Ameriką.

Sveikinu Savo Pacientus ir Visus Chicagos Lietuvius  
Kalėdų Švenčių Proga Linkėdamas, Kad Tos  
Sventės Būtų Kuolinksmiausias.

**Dr. A. Juozaitis**

3261 S. Halsted St. — Tel. Victory 5048

## Sveikinam Visus Lietuvius Kalėdų Švenčių Proga



LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
LINKIME VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS,  
DRAUGAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS.

**PROGRESS FURNITURE CO. INC.**

3222-24-26 So. Halsted Street

J. A. KRUKAS, Vedėjas  
PRIE 32-ROS GATVĖS

## Sveikinam Visus Lietuvius Kalėdų Švenčių Proga

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ

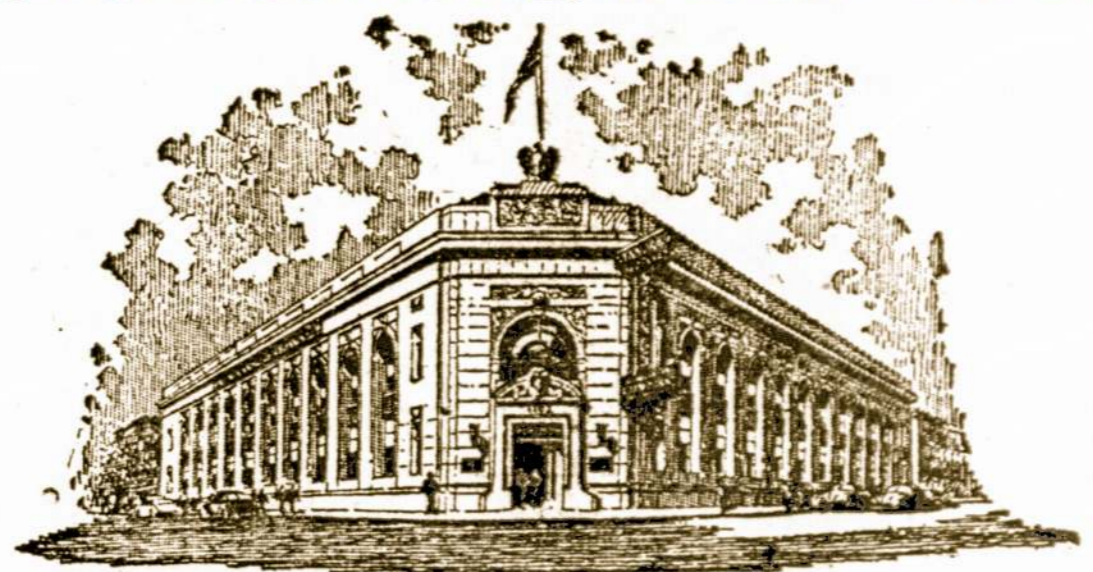
Linkim Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.

**George Borchert**

NAMŲ STATYTOJAS — KONTRAKTORIUS

10546 S. Artesian Ave. — Chicago, Ill.

Tel. CEDarcrest 1739



**PASKOLOS ant MORGIČIŲ - 4%**

BE KOMISENO

TURTAS \$17,500,000.00—ATSARGOS FONDAS \$1,300,000.00

**STANDARD FEDERAL SAVINGS and Loan Association of Chicago**

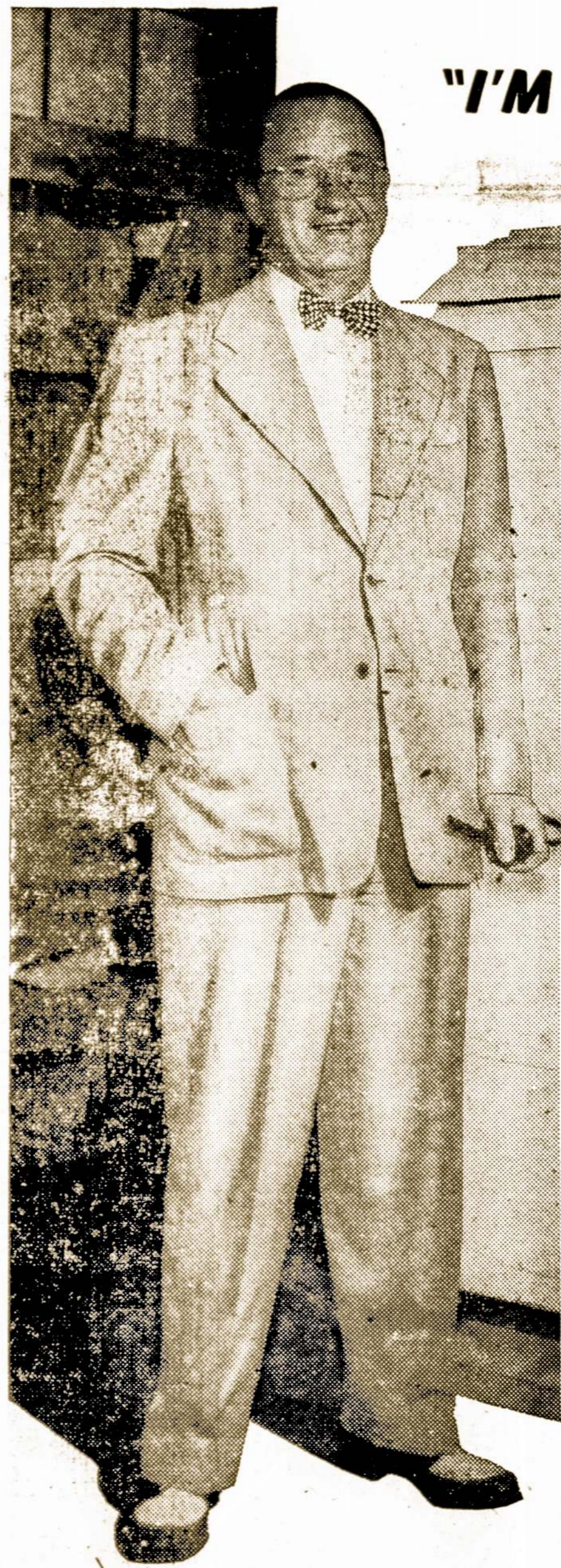
UNDER U. S. GOVERNMENT SUPERVISION

4192 ARCHER AVE. — Tel. VIRginia 1141

JUSTIN MACKIEWICH, Pres. and Mgr.

Office hours daily: 9 A. M. to 4 P. M.—Wednesday: 9 A. M. to P. M.—Thursdays: 9 A. M. to 8 P. M.

## "I'M A MANUFACTURER\* IN NORTHERN ILLINOIS"



"Per 60 metų mūsų kompanija gamino komercines kepyklų mašinas Šiaurinėje Illinois. Mūsų išdirbiniai yra žinomi ir vartojami visam pasaulyje. Aš tikiu, jog Šiaurinė Illinois yra idealė vieta bile kokiai industrijai. Mes turime susisiekimo patogumus, kurie jungia su žalos medžiagos šaltiniais ir nesunku pasiekti pasaulio marketus. Viena svarbiųjų priežasčių dėl ko man patinka daryti biznį Šiaurės Illinois yra ta, kad daugelis žmonių čia turi nuosavus namus. Kaikurie darbininkai buvo su mumis vir 40 metų. Mano šeima ir aš manome, jog Šiaurinė Illinois yra puiki vieta gyventi ir daryti biznį."

ŠIS pramonininkas yra tipingas biznio žmogus Chicagoje ir Šiaurinėje Illinois. Ne tik šis plotas turi gerą transportaciją ir darbo pajėgą, bet žmonės yra darbštūs, progresyviūs.

Commonwealth Edison Company įdėjo Chicagoje ir Šiaurės Illinois savo pasitikėjimą ir ateiį. Šio garsinimo turinys yra vienas daugelio, kuriuos mes skleidžiam visam krašte nurodyti vietinius industrinius patogumus.

Jeigu jūs žinote apie kokį biznį, kuris ieško naujos vietos, praneškite mums, kad iš vien su kitomis agenturomis, užinteresuotoms Šiaurės Illinois progresu, mes galėtumėm suteikti pilnas informacijas apie šią vietą

**COMMONWEALTH EDISON COMPANY**

TERRITORIAL INFORMATION DEPARTMENT  
140 South Dearborn Street, Chicago 3, Illinois—Phone RANdolph 1617

**119** Industries

Selected Chicago and Northern Illinois for establishing new plants during the first 9 months of 1946.

# TMD. REIKALAI

Ką Aptarė Tėvynės Mylėtojų D-jos Kuopa?

Trečiadienį, gruodžio 11, Lietuvių Amerikos Atletų Klubu name, 539 Washington Blvd., įvyko TMD. 110-tos kuopos susirinkimas, apkalbėjimui TMD. atgimstančios veiklos.

Buvo skaitytas TMD. seimo išrinktos komisijos laiškas adresuotas kuopai ir laikraščiuose tilpęs, kur buvo plačiai išdėstyta TMD. veikimo planai. Susirinkimas entuziastiškai sutiko TMD. centro valdybos ir seimo išrinktos komisijos užsibrėžimas atgaivinti kiek apsnudusį TMD. veikimą ir pasižadėjo visu uolumu veikti toj krypty kiek tam aplinkybės leis. Buvo plačiau apsisota prie narių metinės mokesties planuojamo įstojimo mokesnio naujai prisirašantiems nariams.

Susirinkimas griežtai pasisakė prieš planuojamą įstojimo mokesnį, kuris organizacijai nieko gero neduos, o žalos tai gali ir daug padaryti.

Vietoj planuojamo įstojimo susirinkimas patarė pakelti narių duokles, vietoj dabar ima-

mo vieno dolerio, imti dolerį ir pusę (\$1.40) ir kad visos kuopos apsimokėtų knygu persiuntimo kaštus, kaip kad mūsų kuopa darė iki šiolei, kas centrai sutauptintų nemažai berikalingų lėšų.

Taip pat nutarta atsiklausti centro ar naujai prisirašiusieji nariai gaus tą knygą, kuri dabar bus duodama seniesiems nariams ir ar jiems bus statomos kokios išlygos.

Ant galo Dr. A. Zelvis patiekė sumanymą, kad norint palai kyti tautinę dvasią čia augusio jaunimo tarpe, kartas nuo karto, pagal išgalę leisti knygas ar brošiūras anglų kalba, nes jaunimo lietuviškais raštais nepitrauksime. Prie jaunimo reikia eiti su angliška knyga.

Nekurie nariai pageidavo kad vietoj šlaip sunkiai skaitomų knygu būtų leidžiami romanai, labiau patraukianti skaitytojams.

Tai tiek iš pirmo susirinkimo. — P. P. Jaras, Kuopos Rašt.

Siuo laiku 40 nuos. Amerikos piliečių įplaukų eina taksams.

## Kalėdų Metu

Štai Dėdukas su rogutėmis Jau pradėjo važinėti, Kaip visuomet, taip ir šiemet Dovanėles davinėti.

Kur tik randas prie lovelės Kojinukė pakabinta, Įvairių ten dovanėlių Pilnutėlė ji prikrinta.

O kojinių kai nebuvo Negalėjo nieks jų gauti, Dėdė daiktus atgabenęs, Neturėjo, kur sukrauti.

Šiemet šventės bus linksmesnės, Jau kojinių atsirado. Dovanėlės bus gausesnės Del Onytės ir del Tado.

— Perkūnas.

Iš 13-kos milijonų Amerikos negrų katalikų tėra 314,000. Indijonų tarpe katalikų yra apie 100,000.



Linksmų Kalėdų Al Vaitis

## Atrodo Ne Taip Blogai Abejuose Atvėjuose

Kalėdų Išvakarėse Klajoja Naujagimis Išganytojas

Kaikuriose šalyse buvo manoma, jog Kūčių vakare keliauna palei namus Sventoji Seima, su

Naujagimiu kūdikėliu. Prieš daugelį metų Anglijoje buvo įprasta vidurnaktyje prieš pat Kalėdas nunešti sergantį kūdikį prie slenkščio.

Jeigu vėliau kūdikis išgydavo, tai reiškė, jog Kristus jį išgelbėjo; jeigu kūdikis mirdavo, tai tą liūdną įvykį aiškino tuom, kad Naujagimis Išganytojas pa-

sirinko sau kaip draugą danguje.

Irodymas

— Toji mūsų nauja kaiminka yra tikra pliauskalas. Per dienuos kalbasi ir nieko nevelkia.

— O iš kur ponute tą viską žinai?

— Kaip gi nežinosiu. būdama su ja visą laiką!

1938 m. Amerika eksportavo prekių už \$3,100,000,000. O Anglija tais metais prekių eksportavo už \$2,300,000,000.

## LINKSMŲ KALĖDŲ



LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkim Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.

### CHARLIE'S TAVERN

3356 S. Halsted St. — Chicago, Ill.

KAZIMIERAS, VERONIKA

ir  
SUNUS JONAS  
KASLAUSKAI  
SAVININKAI

## LINKSMŲ KALĖDŲ

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkim Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.

### JOHN A. KASS

JEWELRY—WATCHMAKER—MUSIC AND DIAMONDS

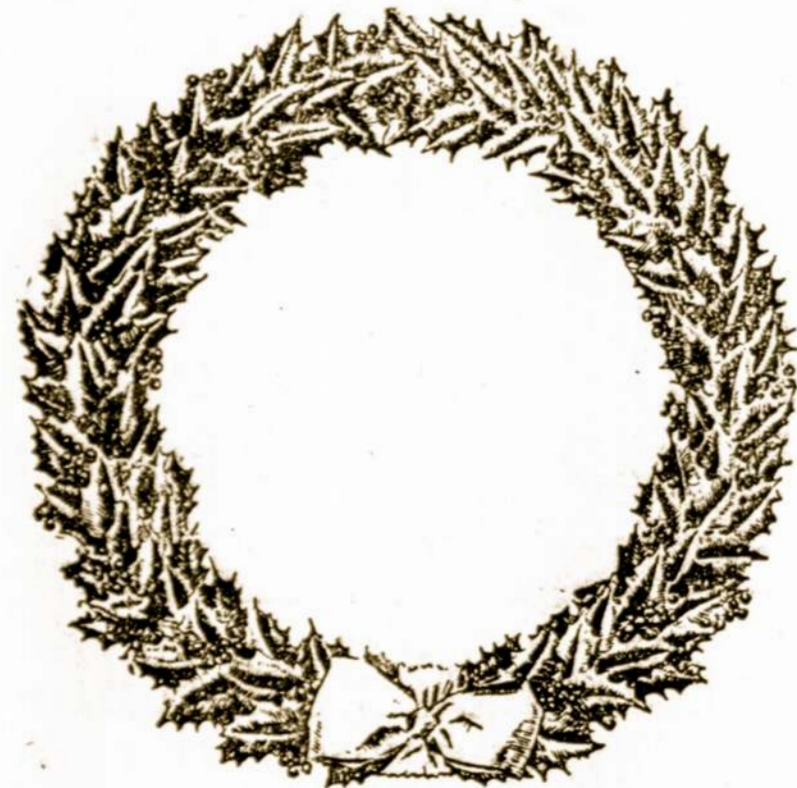
4216 Archer Avenue — Chicago 32, Ill.

## LINKSMŲ KALĖDŲ



LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKIME VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS, DRAUGAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS.

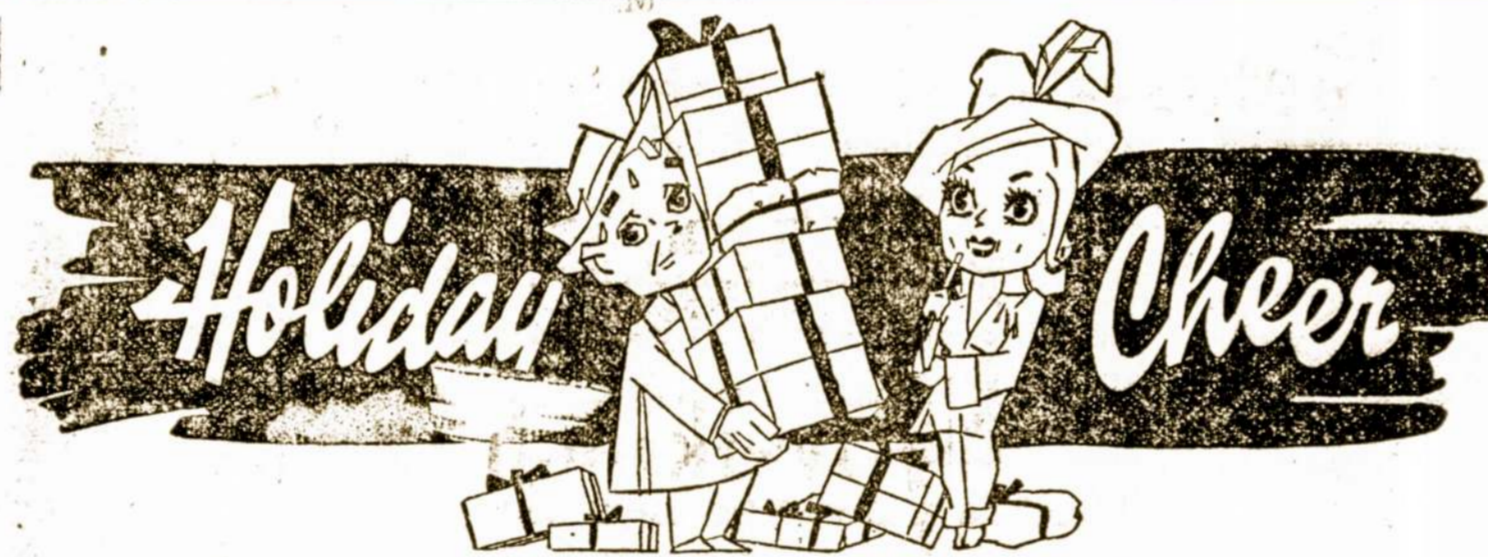


## Monarch Liquor Co.

N. KANTER, Sav.

3529 S. Halsted St. — Chicago, Ill.

Phone YARds 6034



## Sveikinam Visus Lietuvius Kalėdų Švenčių Proga



ANTHONY B. PETKUS  
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

6812 S. Western Ave. 1410 S. 50th Ave.

Tel. GROvehill 0142 Tel. CICero 2109

CHICAGO, ILL.

CICERO, ILL.

Koplyčios Visose Miesto Dalyse



## Sveikinam Visus Lietuvius Kalėdų Švenčių Proga

LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ VISIEMS MŪSŲ DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS.

### THE KENWOOD BAR

V. BAGDONAS ir F. SHEMETT, Sav.

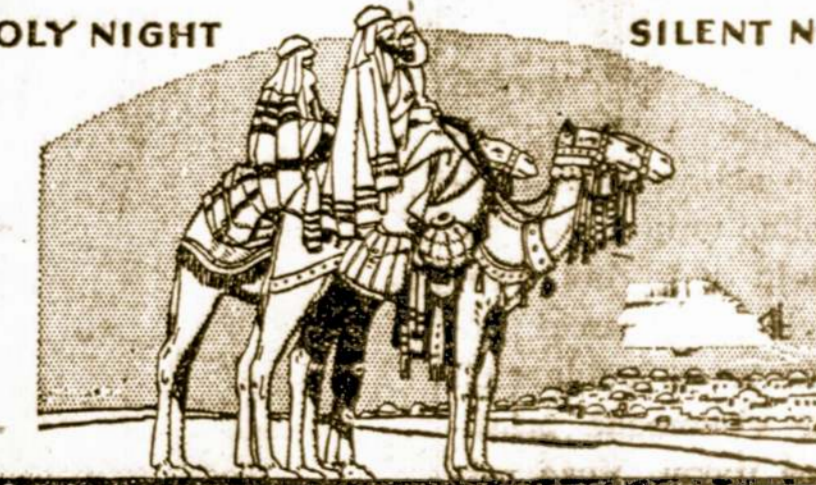
715 W. 43rd St. — Chicago, Ill.

Tel. Livingston 1272

## LINKSMŲ KALĖDŲ

HOLY NIGHT

SILENT NIGHT



CHRISTMAS GREETINGS

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkim Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.

CHICAGO SAVINGS & LOAN ASS'N  
of Chicago

6816 S. Western Ave. — Tel. Grovehill 0306

# Paskelbtoji Amžina Taika Kol Kas Pasilieka Svajonej

## Mintys Kalėdų Proga

Štai vėl sveik: sulaukėme Kalėdų.

Kalėdos — tai šventė, kada pasaulis mini Kristaus gimtadienį. Šiomet žmonija mini tą gimtadienį 1946-tu sykiu.

Reikia nedaug betruksta iki sueis čielė du tūkstančiai metų nuo Kristaus gimimo. Reikia milijonai dabartinio jaunimo sulauks to laiko, kada žmonija minės dviejų tūkstančių metų Kristaus gimimo sukaktį. Tai pusėtinai ilgas laikotarpis žmonijos istorijoje.

Tokia proga tinka pažvelgti į tai, ką žmonija iš Kristaus išganingo mokslo pasimokino ir ką ji pritaikė savo gyvenime amžių bėgyje? Ar žmonija bandė savo gyvenime taikyti pagrindinį Kristaus mokslo dėsni?

O koks yra Kristaus mokslo pagrindinis dėsnys?

Kristaus mokslo pagrindas yra artimo meilė. Kitaip sakant tarpusavio žmonių ir tautų sugyvenimas.

Pats Kristus nurodė, iš ko pasaulis pažins tuos, kurie bus jo mokytiniai ir jo sekėjai. Jisai apaštalamis pareiškė:

„Iš to visi pažins, kad esate mano mokytiniai, jei mylėsite viens kitą.“

Tą pareiškimą Kristus padarė misijos pabaigoje. O savo pradžioje, būtent kalno pamokslė Kristus šitaip suglaudė savo mokslą:

„Visa, ko jūs norite, kad žmonės jums darytų, ir jūs jiems darykite.“

Tai va ta miera, pagal kurią turime spręsti ar tie, kurie save vadina krikščionimis, yra Kristaus sekėjai ir jo mokytiniai? Jei jų tarpe nėra meilės, jei jie nesugyvena, jei jie nedaro kitiems to, ką nori, kad kiti jiems darytų, jie nėra Kristaus sekėjai.

Pirmutiniai krikščionys tikrai buvo Kristaus mokytiniai. Apie tai liūdijs ir pagonai. Tada pagonai, prisiziūrėję į krikščionių gyvenimą, šitaip pasakydavo: „Ve, kaip jie myli vieni kitus.“

Vėliau tas griežtas krikščionių laikymasis Kristaus pagrindinio reikalavimo buvo užmirštas.

Kada žmonės ar luomai nesugyvena, vieni kitus skriaudžia, tai pagal Kristaus mokslą jie ir nėra jo mokytiniai.

Kada tauta su tauta nesugyvena, kita kitą skriaudžia, veda karus, kita kitą smaugia, tai jos kažinkaip įrodinėti savo krikščioniškumą, jos nėra krikščioniškos.

Per amžius nebuvo gero gyvenimo krikščioniškų tautų tarpe. Per amžius krikščioniškose tautose ėjo luominė kova.

Buvo laikas, kada visa vakarų Europa buvo katalikiška. O buvo laikas, kada katalikiška Prancūzija ir katalikiška Anglija kariavo išsą šimtmetį. Dvi katalikiškos tautos vedė ilgiausią žmonijos istorijoje karą.

Tada ėjo luominė kova. Pasauliniai ir dviasiški viespačiai sugrobė žemes, įvedė baudžiamą tvarką. Ta tvarka rėmėsi išnaudojimu, smaugimu biednųjų.

Ne vien gyvenimo tikrovė rodo krikščioniškų tautų nekrikščioniškumą. Tą pat liūdijs jų mokslas, jų raštai, pasigyrimai.

Va, Romos Katalikų Bažny-

čios vadai, įrodinėdami savo nuopelnus kultūrai ir atsidavimą Kristui, giriasi savo garsia literatūra, maldomis, giesmėmis, celibatu, bažnytiniu menu, Dievo garbei nustatytomis ceremonijomis, apeigomis ir tt.

Bažnytinė kuryba minėtose srityse iš tikrųjų yra nuostabi. Bet bėda tame, kad ta kuryba su Kristaus mokslu ir tikru krikščionišku gyvenimu turi tiek bendro, kiek klaida ir tiesa.

Kristus juk nesakė, kad iš to pažinsite jog esate mano mokytiniai, jei išbudavosite puošnias katedras, išstatsite puikius palacius kardinolams, arkivyskupams, išvystysite bažnytinį meną. Nesakė, kad praktikuojanti krikščionij pažinsite iš to, jei jis pasninkaus, klausys mišių, atlikinėš Bažnyčios nustatytas ceremonijas.

Jei krikščionių vadai vietoj nurodinėje į savo nuopelnus dogmų gamyboje, bažnytinio

meno kuryboje, galėtų nurodinėti į savo sekėjų sugyvenimą, į teisingumo vykinimą, į jų tarpe esamą socialę lygybę, tai jie būtų užsiėpnę kredito ir būtų galėję vadintis Kristaus apaštalais.

Sių laikų pakrikęs pasaulis ypač nurodo, kad nebuvo ir nėra nei Kristaus mokslo skelbėjų, nei Kristaus mokslo vykintojų. Nėra gyvenančių pagal Kristaus mokslą.

Ar yra ženklų, rodančių, kad kur nors, kas nors kokie nors krikščionių vadai imtų atsipeikėti ir pamatyti savo klaidingą kelią?

Tokio judėjimo ženklų dar nesimato.

Tai va su kokia karčia tikrove susiduria Kalėdų džiaugsmas.

— Dzukas.

## Atsargumas Kaulų Nelaužo

Petras, atvažiavęs iš kaimo į Kauną, apsinakvojo pas savo draugą Joną. Eidamas gulti nenusiėmė naginių (šliurių) ir dėl atsargumo dar labiau jas suveržė. Jonas ėmė juoktis:

— Na, kodel gi tu nenusiau-

ni kojų?

— Atsarga gėdos nedaro. Pereitą kartą kai pas tave nakvočiau, tai sapnavau, jog į stiklą koją perpioviau.

## Iš Tokių Menkų Dalykų Žmonės Atspeja Orą

Būdavo žmonių, kurie sulig Kalėdų gamtos apsiėškimui atspėdavo koks bus oras sekantais metais. Ir štai kokiais argumentais jie vadovaudavosi:

Jeigu Kalėdų dienoje saulė šviečia per obelies medį, tai derlius bus geras. Jeigu pasitaiko lietus ir perkūnas, tai likusioji žiemos daly bus daug sniego ir šalčio.

Jei Kalėdų metu pučia smarkus vėjas, tai sodų medžiai atneš gerų vaisių. Jeigu atodrėkis ir šlapias sniegas, tai aruodai bus tušti. Šiltos Kalėdos atneša šaltas Velykas.

## Kalėdų Dėdukas ir Jo Atsiradimas

Santa Claus — arba musiškai tariant Kalėdų Dėdukas nekilo iš sykio. Jis neatsirado tokiu, koki dabar mums piešia. Jis perėjo nemažą evoliuciją.

Yra pasakojama, kad ketvirtame šimtmeityje gyvenęs arkivyskupas Nikolajus. Jis buvęs tiesiog stebuklingas. Jis šiaurės kraštuose jodinėjęs ant širmo

žirgo. Kalėdų išvakarėse ji sek-davo pulkai nekaltų vaikelių dvasių. Tai buvo vėlės vaikelių,

Erodo nužudytu Kristaus gimimo metu.



## LINKSMŲ KALEDŲ

LINKIU LINKSMŲ KALEDŲ ir LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ VISIEMS MANO  
PACIENTAMS ir DRAUGAMS

## DR. M. ŽILVITIS

3246 S. Halsted St. — Chicago, Illinois

LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
Linkime Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams.

## PRANAS S. KUZMARSKIS

Mes siuвам, taisom ir valom vyriškus ir moteriškus rūbus.  
Taipgi mūsų orchestra patarnauja visokiems parengimams.

2635 W. 39th Place — Chicago, Ill.

Tel. LAFayette 2358

## LINKSMŲ KALEDŲ ŠVENČIŲ

LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
Linkime Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams.

## PAUL BANIS

FOTOGRAFAS

3200 S. Halsted St. — Chicago, Ill.

## LINKSMŲ KALEDŲ ŠVENČIŲ

LINKSMŲ KALEDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ

Linkim Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.

## POVILAS SHATAS

Ceverykų Taisytojas

3344 S. Halsted St. — Chicago, Ill.

## Sveikinam Visus Lietuvius Kalėdų Švenčių Proga

Sujungę Lietuvius Profesionalus ir piznierius į  
vieniņą organizaciją ir taip pat vieningai siekdami  
ekonominio ir kultūrinio būvio pagerinimo,

LIETUVIŲ PREKYBOS BUTO DIREKTORIAI ir NARIAI

## LINKI VISIEMS LIETUVIAMS

Linksmų Kalėdų ir Lamingų Naujų Metų



1933

1946

## LITHUANIAN

CHAMBER of COMMERCE of ILLINOIS

STANLEY P. BALZEKAS  
President

John W. Pachankis  
1st vice-pres.

Joseph M. Mozeris  
2nd vice-pres.

Dr. K. Drangelis  
General secretary

Anton J. Valonis  
Treasurer

## BOARD OF DIRECTORS

A. J. Rudis  
Mm. Sebastian  
J. P. Varkala  
J. W. Pachankis  
A. J. Valonis  
B. R. Pietkiewicz  
M. Jovarauskas

J. Kazanauskas  
C. Kricūnas  
A. G. Kumskis  
J. M. Mozeris  
Wm. Kareiva  
K. J. Macke  
S. P. Balzekas

Dr. K. Drangelis

## LINKSMŲ KALEDŲ

LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Linkime Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams.

## F. A. Rakas

VAISTINĖ

3201 South Halsted Street

Phone VICTory 8989

Chicago, Illinois

## Sveikinam Visus Lietuvius Kalėdų Švenčių Proga

LINKSMŲ KALEDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ

Linkim Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.



## TOM'S BALTIC INN

THOS. ALEKSYNAS, Sav.

BEST LIQUORS AND COCKTAILS

3129 S. Halsted St. — Phone Victory 0885

CHICAGO, ILLINOIS

## Linksmų Kalėdų ir Lamingų Naujų Metų

Linkime Visiems Lietuviams

## Turner Brothers

“THE QUALITY STORE FOR MEN”

Žinoma Lietuviams Vyrų Rubų Krautuvė

KAMPAS MALSTED ir ROOSEVELT ROAD

## Sveikinam Visus Lietuvius Kalėdų Švenčių Proga



## ALT. Sandaros 24-tos Kuopos Klubo Valdyba ir Nariai — Brockton, Mass.

SVEIKINA SANDAROS ADMINISTRACIJĄ IR  
REDAKCIJĄ, TAIPGI IR VISUS AMERIKOS  
SANDARIEČIUS SU LINKSMOM KALEDŲ  
ŠVENTEM.

“MERRY CHRISTMAS” VISIEMS!

SANDAROS 24 KUOPOS Sekretorius.

A. JAZUKEVIČIUS

## Sveikinam Visus Lietuvius Kalėdų Švenčių Proga



LINKSMŲ KALEDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKIME VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS,  
DRAUGAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS.

## Standard Federal

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION  
of Chicago

## JUSTINAS MACKEVIČIUS

PREZIDENTAS

4192 Archer Ave. — Chicago, Illinois

DIDŽIAUSIA LIETUVIŲ FINANSINĖ ĮSTAIGA

## TRUMPOS ŽINIOS IŠ BOSTON, MASS.

### Skolos Ant Namų Nebeliko

So. Boston, Mass. — Sandaros 7-tos kuopos mėnesinis susirinkimas įvyko gruodžio 15 dieną nuosavam name. Apsvarstius bėgančius reikalus, išdėstius Jakubėnas pranešė, jog ant nuosavo namo nebėra skola ir kasoje yra \$1,400. Tačiau su metų pabaiga balansas bus dar didesnis.

### Išrinko Kuopos Valdybą

Siame susirinkime buvo renkama kuopos valdyba. Pirmininku 1947 metams liko Simas Jakubauskas, vice-pirm. čia augęs jaunas veikėjas Paulas Zimasas, protokolų raštininku Kostas Mereškevičius, finansų raštininku Juozas Arlauskas, išdėstius Petras Jakubėnas, korespondentais J. P. Tuinila ir B. Stravinskienė.

### Mūsų Jėgos Žymiai Padidėjo

Nutarta paremti savo spaudą su Kalėdine dovana. Nutarta remti Amerikos Lietuvių Tarybos vaju. Prisirašė keletas žymių veikėjų: Antanas Zemaitis, Adomas Druzdyš, Dr. A. L. Kapocius, adv. Juozas Cunys, prokuroro padėjėjas ir buvęs Dariaus posto komandierius.

Adv. Cunys savo įžanginėje kalboje pasakė: "Aš labai džiaugiuosi kad pastojau nariu šios kilnios organizacijos. Nuo širdies buvau sandariečiu kaip tik juos pažinau ir tik dėl aplinkybių negalėjau įstoti į jų tarpą."

Susirinkimas baigėsi labai kilnioje nuotaikoje. Po trumpų vaišių dauguma Dariaus legionierių posto narių nuėjo į posto surengtą vakarienę, Piličių Klubu salėje.

— J. P. Tuinila, Karesp.

## Žemaičių Tarpe

Kai Kalėdos tik ateina  
Pas žemaitį gerą,  
Šiupens puodą išsiverda —  
Baliuką padaro.

Dar išsikepa ragaišio  
Iš mišų, kvietinių,  
Kad gardesnę padaryti,  
Deda dar pirktinių.

Šeimininkas iš miestelio  
Parneša arieklos,  
Šeimininkė gardų sūrį  
Deda ant torielkos.

Susodina šeimynėlę  
Už stalo apkrauto;  
Siūlo valgyt kas tik yra  
Ir visko ragauti.

Aplotkėlėmis dalinas  
Ir laimuzės linki...  
Ne dažnai tokį rimtumą  
Žemaičiuos sutinki.

Šeimininkas tarnams savo  
Algas išdalina,  
Ir tarnauti kitiems metams  
Pasilikit vadina.

— Barbora Gurskienė.

## Pinigai Iš Užpečio Patenka į Užsienį

Prancūzų valdžia buvo įsakiusi iškeisti senus popierinius pinigus į naujus. Kurie turėjo gana daug senų, tie nedrįso keisti, nes bijojo pasisakyti kaip juos gavo. Tuo būdu pasiliko užslėpta bent 60 milijonų frankų. Juos dabar superka spekuliantai, mokėdami nuo 50 iki 300 frankų už tūkstantį ir išveža į užsienį — Egiptą, Portugaliją arba Korsiką.

Atvykstanti iš užsienio asmenys patiekia tuos senus banknotus prie sienos ir gausa pilną vertę naujais frankais.

## Kiekviena Šalis Turėjo Savo Įpročius Šventėms

### Ivairios Pastabos Apie Šią Šventę

Krikščionybės pradžioje didžiausiu jos konkurentu buvo mitraizmas. Mitra buvo "nenugaliojami saulė", kurios šventė buvo minima gruodžio 25 d.

Kalėdos nėra lietuviškas žodis. Tas žodis yra kilęs iš lotyniško žodžio calendae. Pirmąsias mėnesių dienas romėnai vadindavo Kalendomis. Atsitiko taip, kad pas mus "Krisimos" taip pradėjo vadinti. Kalendorius ir gi nuo minėto lotyniško žodžio veda savo kilmę.

Romėnai pagonai turėjo daug visokių švenčių. Jų turėjo visais metų laikais ir jos vis būdavo minimos su ceremonijomis, apeigomis, bankietais, pasilinksminimais. Pirmųjų krikščionių tarpe buvo atsiradę dvi pažvalgos dėl būdų savo švenčių minėjimo. Vieni stoji, kad kurti savo ceremonijos ir apeigas, kiti įrodinėjo, kad tame krikščionys turi skirtis nuo pagonų ir žydų. Pastarųjų tarpe buvo ir Tertulijonas, vienas iš aršiausių krikščionių vadų. Dabar matome, kuri kryptis emė viršū.

Armenai nuo senų senovės švenčia Kristaus gimtadienį sausio 6 d. Kartu jie minė ir Kristaus krikštą. Kai Romos bažny-

čia nustatė Kalėdas įvesti gruodžio 25 dieną, tai armenai tą nutarimą palaikė erezija ir nieko bendro nenori su juo turėti.

## Ne Visi Laimingi Sulaukę Švenčių

### Kalėdos ir Tremtiniai

Ačiu Dievui, Amerikoje mes esame laimingi, Kalėdų proga dovanas vieni kitiems galime teikti, reikalingus dalykus nusipirkti ir ištekliaje šventėse pasilinksinti.

Nelaimingi mūsų broliai ir seserys lietuviai tremtiniai dideliame skurde atsidūrę Vokietijos-Austrijos griuvėsiuose, Sibiro Miškuose ir kitose šalyse. Jie nieko neturi ir Kalėdų Diedukas jų vaikučių neaplanko. Kūčiose ir Kalėdose atsiminkime nelaiminguosius tremtinius savo maldose ir gailėstingumu...

Švenčių proga reiškiu nuosirdžiausius sveikinimus BALF Direktoriams, Valdybos nariams, tarnautojams, skyriams, visiems bendradarbiams ir tremtiniais širdingiausiai užuojautą, kad mes jų nepamiršome ir jų neapleisime.

Bendrojo Amerikos Lietuvių Šalpos Fondo Pirmininkas,  
Kun. Juozas B. Končius.

## Kalėdų Eglaitė Esanti Dangaus Miniatura

### Kalėdų Eglaitės ir Žvakutės

Rėdyti Kalėdų eglaites yra paprotys nuo seniai.

Yra pasakojama, kad sykį Martynas Liuteris, grįždamas namo Kalėdų išvakarėse, pastebėjo ypatingą dangaus grožį. Stebėjosi ir atsistebėti negalėjo žvaigždžių mirksėjimu. Parvykęs namo, jis bandė apsaityti tą grožį savo žmonai. Kad geriau išaiškinti savo įspūdį, jis paėmė eglaitę, apsigastė degančiomis žvakėmis ir aiškino, kaip tada dangus išrodė. Rodydamas į apšviestą eglaitę, jis pasakė: "Taip išrodė Kalėdų dangus."

Nuo to laiko būk prasidėjęs Kalėdų eglaitės puošimas.

Yra galimas daiktas, kad pasakojimas apie Liuterio patyrimą yra tikras. Bet Kalėdinės eglaitės vartojimas siekia seniau. Liuteris galėjo tą paprotį tik išpopuliarinti.

## Apie Šv. Nikolajų Ir Musų "Santa Claus"

Santa Claus — Kalėdų Diedukas taip vystėsi ir tokią evoliuciją perėjo, kaip Uncle Sam — Dėdė Samas.

Tų šiaurinių kraštų vaikai priėmė klumpes avių arkivyskupo Nikolajaus arkliai pašerinti ir tas klumpes su avizomis padėdavo kučių vakare už durų lauke. Jei tą padarydavo

geri vaikai, tai ryte avių nerasdavo, o jų vietoj rasdavo gražių žaislelių, obuolių ir riešutų.

Vėlesniais laikais Vokietijoje Kalėdų Dėdukas — augštas, labas vyras su aukšta smailia skrybele Kalėdų metu vaikščiodavęs ir iš savo gilaus kišenius imdavo gardumynų ir dalyda-

vo vaikams. Kai tas Kalėdų Dėdukas atkeliavo Amerikon, tai jis atkurto, sustorėjo ir įgijo šlajukes briedžių traukiamas.

Elektros dalelės televizijos lemputėje laksto 28,000 mylių greitumo į sekundę.

## LINKSMŲ KALĖDŲ

Jonas Bagdžunas -  
Borden  
ADVOKATAS  
ir jo žmona  
Elena

2201 W. CERMAK RD.  
Sveikina Savo Gimines,  
Draugus ir Pažįstamus  
Su Kalėdų Šventėmis ir  
Naujais Metais  
Linkėdami Visiems  
Kupinai Laimių ir  
Pasisekimų —



## Sveikinam Visus Lietuvius Kalėdų Švenčių Proga



LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ

Linkim Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.

## FRANK'S TAVERN

F. BASTIS ir A. SIDEIKAS, Sav.

4163 So. Halsted Street  
Phone VIRginia 9617

## Sveikinam Visus Lietuvius Kalėdų Švenčių Proga



LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

LINKIME VISIEMS SAVO KOSTUMERIAMS,  
DRAUGAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS.

## JOHN BRENZA

PREZIDENTAS

## Mitropolitan State Bank

Cermak Road and Leavitt Street  
CHICAGO, ILLINOIS

## Sveikinam Visus Lietuvius Kalėdų Švenčių Proga



Sveikiname Visus Birutės Choro Rėmėjus, Draugus  
ir Chicagos Lietuvius Linkėdami Daug Džiaugsmo  
ir Smagumo Kalėdų Šventėse.

Birutės Choras.

## LINKSMŲ KALĖDŲ

LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ VISIEMS MŪSŲ DRAUGAMS  
IR KOSTUMERIAMS.



NAUJA JEWELRY KRAUTUVĖ

3249 South Halsted Street  
CHICAGO, ILLINOIS

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ

Linkim Visiems Savo Kostumeriams ir Draugams.

## CENTRAL DISTRICT FURNITURE

JOS. JOZAITIS, Mgr.

3410-12 South Halsted Street  
3621-23-25 S. Halsted St.

## LINKSMŲ KALĖDŲ



Sveikina Visus Savo Kostumerius ir

Draugus

Mikas Jovarauskas ir Jonas Bertulis

## ROOSEVELT FURNITURE COMPANY

2310 W. Roosevelt Road

CHICAGO, ILLINOIS

## LINKSMŲ KALĖDŲ



LINKSMŲ KALĖ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

DRAUGAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS.

## John F. Eudeikis

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

Seniausia ir Didžiausia Laidotuvių Įstaiga

AMBULANCE  
DIENĄ IR NAKTĮ

Visi Tel. YARds 1741-1742  
4605-07 So. Hermitage Ave.  
4332-34 So. California Ave.  
Telefonas LAVayette 0727

### "Mistletoe", Kuris Virto Kalėdų Simboliu Amerikoje

Su Kalėdų šventėmis yra susiję šimtai visokių prietarų, padavimų ir simbolių. Vienas tokių yra augalas, vadinamas "mistletoe" arba lietuviškai — amalas. Kaip jis atrodo, visi žinome. Kalėdų metų matome jį supintą į vainiką prie daugelio langų ir durų.

Senovės laikais žmonės skaitė "mistletoe" stebukladariu augalu. Jis gydė daugelį ligų. Skandinavai puoše juomi meilės dievaitės Friga stovyklas. Gal būt dėl to po juomi ir dabar leidžiama visiems bučiuotis. Bet tikrenybėje tas augalas yra parazitas; jis auga prisiplakęs prie kitų medžių, ypatinai ažuolų ir čiulpių iš jų syvus.

Viena legenda sako, jog amalas kadaise buvęs gražus medis. Bet kuomet iš jo padarė kryžių Kristaus numarinimui, tai amalas virto nykštuku ir vijumi. Per daugelį šimtmečių bažnyčia draudė vartoti amalą kalėdiniam papuošimams.

### Padavimai ir Tikrenybė Apie Betlejaus Žvaigždę

Pasak anų laikų padavimo, užgimus žydų tautos išganytojui, nauja žvaigždė pasirodys danguje ir pareikš visiems tą svarbią žinią. Trys galingi viešpačiai, kur tai buvo susitinkę kartu ir vienas jų pažvelgęs nakties metu į dangų, pamatė blizgančią žvaigždę ir suprato kas atsitiko.

Paėmęs su savim kitus du "karaliu" leidosi pesčiomis įskoti užgimusio Kristaus. Kadangi jie nežinojo vietos, tai žvaigždė rodė jiems kelią ir sustojo virš Betlejaus "stainelės". Nuo to laiko toji žvaigždė tapo simboliu ir ji vaizduojama kaip šešėkampė.

Kristus, kaip žinome, yra skelbiamas paeinąs iš karaliaus Dovydo giminės. Karalius Dovydas gi turėjo šešėkampį skydą, tai tokias pat išvaizdos padaryta ir žvaigždė.

Pirmame Sv. Mateušo Evangelijos skyriuje pasakytą: "Šios yra knygos giminės Jėzaus Kristaus, sūnaus Dovydo, sūnaus Abraomo". Pačiam Juozapui an-

gelas pareiškęs, jog jis yra sūnus Dovydo. Ne gana to ir Betlejaus miestelis pavadintas Dovydo miestu. Aišku, ir pati žvaigždė turėjo karališko herbo šešėkampį ženklą.

Sių laikų astronomai abejotina žiūri į panašios žvaigždės staigų pasirodymą ir dingimą. Ypatinai tokios, kuri būtų žinėjusi Kristaus užgimimo vietą. Patsai jos sustojimas kaž kaip skamba keistai. Sustodama ji būtų nukritusi ir į dulkes pavirtusi mūsų žemėje.

### Slapti Žmonių Troškimai Atspindi Kalėdose

(Taša nuo 1 pusl.)

Kalėdų Simbolis Pasilieka Toks Pats

Krškšcionybei Kalėdos reiškia dar meilės šventes, nes jos pažymi Meilės Mokytojo gimimą, kuris mylėdamas žmones ir mirė už juos. Bet kur bent maža kibirkštėlė meilės pas raudonuosius budelius ar pas jų pavidėlius? Baisiąją inkviziciją patys krikščionys pasmerkė, nes ji nesiderino nei su krikščioni-

ku mokslu, nei su žmogaus supratimu, bei etika. Dabar siaučia daug, daug kartų baisesnė inkvizicija ir visi geros valios žmonės žino, kad jos galas arti. Bet kol ji siaučia, tol ji trukdo ne tik gražių švenčių džiaugsmą, bet visai žmogui gyventi. Piktosios galios baisūs žverys siekia savo kruvinas ir baisaus keršto rankas ant viso pasaulio. Gerai žinome, kad viskam ateina galas. Netolimas galas ir baisiajam žmogijos ir visokios žmogaus laisvės žveriu.

Nors šias šventes švenčiame nuliūdimo ženkle, bet iš šių Kalėdų gal daugiau negu bet kada sėmsimes sau stiprybės, drauge su visais milijonais nelaimingų ir gražios vilties, kad praktėje gimęs Kūdikielis, vargšas dailydės sūnus, dalindamas savo palaimą neaplenks nei vargstančiųjų nei kenčiančiųjų.

Ar Susilauksime Taikos Bei Ramybės

Žmonija pergyvenusi baisiausią chaosą ir kančias gerai atskirs ir visada žinos kas gera, kas bloga.

Mes, gyvendami Amerikos žemėje,

myne tos baisumų kančios nepergyvename ir negavome patirti. Kalėdų šventės mums turi seną reikšmę, bet atsimenant, kad jos meilės, taikos ir ramybės šventės, jos negali nešti mums pilnos ramybės kol žemėje siaučia tokie baisumai. Pasaulis guli ant svarstyklių. Geros valios žmonių dar niekuomet netruko. Laisvė ir ramybė turi viešpatauti šioje žemėje. Tą laisvę ir ramybę turime ne tik išsaugoti, bet dirbti, rūpintis, kovoti, kad Kalėdų ramybė galėtų džiaugtis visa žmonija. Pasaulis ištroškęs taikos ir ramybės. Nuvarginta žmonija pabus iš apgaulės ir melų sapno ir parekalas savo žmogaus teisių. Kruvinieji prispaudėjai nueis Hitlerio pramintais takais. Mažu sekancio mis šventėmis visi pasaulio milijonai galės vieną didžią ir sustartą giesmę giedoti, pamiršę jau praetyje visas nelaimes: "Garbė Dievui aukštybėse, ramybė ant žemės ir pasimegimas geros valios žmonėms".

— Dr. P. Dagys.

Phone Virginia 9617  
**FRANK'S TAVERN**  
JAUKI UZEIGA

FRANK BASTIS  
ir  
AL. SIDEIKAS  
Savininkai

4163 S. Halsted St.

Tautiečiai kviečiami Apsilankyti

**Monarch Liquor Co.**



N. KANTER, Sav.

Specialėmis Kainomis  
Čia Galite Gauti Degtinės,  
Brundės, Rum, Gin, Vyno Kordialų Įvairiausių Rūšių.  
3529 So. Halsted St.  
Phone YARDS 6054

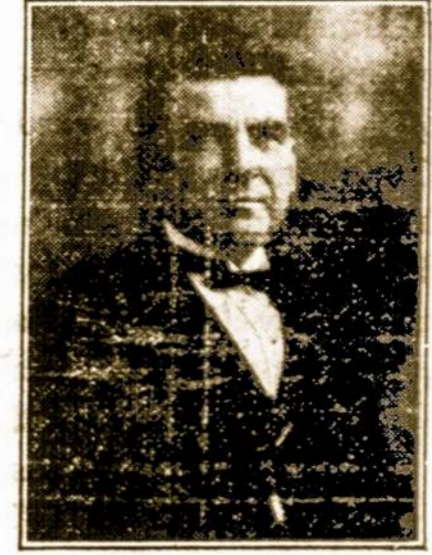
**Albinos Barber Shop**

Mes specializuojamės veido ir plaukų masažavime, pagal moderniškų metodų. Kerparne plaukus vyrams, moterims ir vaikams. Ši įstaiga yra lietuviška. Patogi privažiuoti iš visų pusių.

ALBINA BARBER SHOP  
7108 S. Halsted St.  
Tel. Aberdeen 7846.

Didžiama Bolivijos gyventojų Vatikanas yra prie Tibro upe yra indijonų kilmės.

## Sveikinam Visus Lietuvius Kalėdų Švenčių Proga



Joseph J. Elias

### MAZEIKA ir EVANS

(EVANAUSKAS)

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

ATIDARĖ

NAUJĄ KOPLYČIĄ

Marquette Park

6845 SO. WESTERN AVE.

Tel. PROspect 0099

antra kopolyčia kaip ir buvus

3319 LITUANICA AVE.

Tel. YARDS 1138—1139

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

### John F. Eudeikis

SENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAI DOTUVIŲ ĮSTAIGA

AMBULANCE

DIENĄ IR NAKTĮ

Visi Tel. Yards 1741-1742

4605-07 So. Hermitage Ave.

4330-34 S. California Ave.

Tel. LAFayette 0727

DYKAI Kopolyčios visose  
Chicago dalyse

Radio Programos nuo 8:00 iki 8:30 Pirmadienio ir Ketvirtadienio  
Vakare iš stoties WGES (1390), su Povilu Saltūnais

## LINKIME VISIEM CHICAGOS LIETUVIAM LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ

### OFFICERS

JOHN J. KAZANAUSKAS ..... President  
JOHN ZELIS ..... Vice-President  
STEPHANIE KAZANAUSKAS ..... Secretary-Treasurer  
JOSEPH MISEVICH ..... Assistant Secy.-Treas.  
ANTHONY L. LAPINSKAS ..... Attorney

### DIRECTORS

WILLIAM DUOBA ..... JOSEPH W. KILIKEVICE  
JOHN J. KAZANAUSKAS ..... PETER KRAUJALIS  
PETER KAZANAUSKAS ..... JOSEPH MISEVICH  
MICHAEL KELLY ..... ANTHONY VILKAS  
JOHN ZELIS

ASSETS: \$2,900,000.00 - - - RESERVES: \$200,000.00



JOHN J. KAZANAUSKAS  
Prezidentas

## MUTUAL FEDERAL SAVINGS

and

## LOAN ASS'N of CHICAGO

UNDER U. S. GOVERNMENT SUPERVISION

2202 W. CERMAK ROAD

Telefonas CANal 8887

### MISI BENDROVĖ SKIRIA \$1,000,000,00

### VETERANŲ PASKOLOMS!



Šią pinigų sumą KEISTUTO TAUPYMO BENDROVĖ yra pasiryžusi išdalinti VISIEMS KARO VETERANAMS PASKOLOS būdu padėti Veteranams įsigyti naują arba seną namą, statyti naują arba remontuoti dabartinį savo namą be ilgo atidėliojimo ir be išlaidų, pagal G. I. Bill of Rights patvarkymus.

Šios bendrovės vedėjas, JUOZAS M. MOZERIS, yra pilnai patyręs ir kvalifikuotas visiems Veteranams šiame reikale suteikti patarimus ir pataravimą.

VISI VETERANAI YRA KVIEČIAMAI  
ATSILANKYTI PASITARIMUI

KEISTUTO SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

Tel.: CALumet 4118

3236 S. Halsted St., Chicago 8, Ill.

JOS. M. MOZERIS, SEC'Y

